



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo

Telefax (+352) 29 29 44 619, (+352) 29 29 44 623, (+352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int Indirizzo Internet: http://simap.eu.int

BANDO DI GARA D'APPALTO

Lavori

☐

Forniture

☐

Servizi

☒

Riservato all'Ufficio delle pubblicazioni

Data di ricevimento dell'avviso:

N. di identificazione:

L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)? NO ☒ SÌ ☐**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZO UFFICIALE DELL'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

Denominazione AMMINISTRAZIONE AUTONOMA DEI MONOPOLI DI STATO (AAMS)	Servizio responsabile DIREZIONE PER I GIOCHI - UFFICIO 10° "Concessioni"
Indirizzo VIA DELLA LUCE 34/A BIS	C.A.P. 00153
Località/Città ROMA	Stato Italia
Telefono 06 58572742 - 06 58572744	Telefax 06 58573880
Posta elettronica (e-mail) selezionebetting.ippica@aams.it	Indirizzo Internet (URL) www.aams.it

I.2) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONICome al punto I.1 ☒*Se diverso, cfr. allegato A***I.3) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE LA DOCUMENTAZIONE**Come al punto I.1 ☒*Se diverso, cfr. allegato A***I.4) INDIRIZZO AL QUALE INVIARE LE OFFERTE/LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**Come al punto I.1 ☒*Se diverso, cfr. allegato A***I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE ***

Livello centrale

☒

Istituzioni europee

☐

Altro

☐

Livello regionale/locale

☐

Organismo di diritto pubblico

☐

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE****II.1.1) Tipo di appalto di lavori** *(nel caso di appalto di lavori)*

Esecuzione ☐ Progettazione ed esecuzione ☐ Esecuzione, con qualsiasi mezzo, di un'opera conforme ai requisiti specificati dall'amministrazione aggiudicatrice ☐

II.1.2) Tipo di appalto di forniture *(nel caso di appalto di forniture)*

Acquisto ☐ Locazione ☐ Leasing ☐
 Acquisto a riscatto ☐ Misto ☐

II.1.3) Tipo di appalto di servizi *(nel caso di appalto di servizi)*

Categoria del servizio 27

II.1.4) Si tratta di un accordo quadro? * NO ☐ SÌ ☒**II.1.5) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice ***

AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DELL'ESERCIZIO DEI GIOCHI PUBBLICI DI CUI ALL'ARTICOLO 38, COMMA 4, DEL DECRETO LEGGE 4 LUGLIO 2006, N. 223 CONVERTITO CON MODIFICAZIONI ED INTEGRAZIONI DALLA LEGGE 4 AGOSTO 2006, N. 248.

II.1.6) Descrizione/oggetto dell'appalto

AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DELL'ESERCIZIO DEI GIOCHI PUBBLICI SU BASE IPPICA DI CUI ALL'ARTICOLO 38, COMMA 4, DEL DECRETO LEGGE 4 LUGLIO 2006, N. 223 CONVERTITO CON MODIFICAZIONI ED INTEGRAZIONI DALLA LEGGE 4 AGOSTO 2006, N. 248, ATTRAVERSO L'ATTIVAZIONE DELLE RETI DISTRIBUTIVE E LA RELATIVA CONDUZIONE. I GIOCHI PUBBLICI OGGETTO DELLA CONCESSIONE SONO I SEGUENTI: SCOMMESSE IPPICHE A TOTALIZZATORE, SCOMMESSE IPPICHE A QUOTA FISSA, SCOMMESSE A TOTALIZZATORE, CONCORSI PRONOSTICI SPORTIVI, TOTIP, IPPICA NAZIONALE, GIOCHI DI ABILITÀ A DISTANZA, NONCHE' QUALUNQUE ULTERIORE GIOCO PUBBLICO SU BASE IPPICA, CHE AAMS RITERRÀ, IN QUALSIASI MOMENTO, DI VOLER COMMERCIALIZZARE PER MEZZO DELLA RETE DI NEGOZI DI GIOCO IPPICO E/O DELLA RETE DI PUNTI DI GIOCO IPPICO E/O DELLA RETE DI GIOCO IPPICO A DISTANZA. IN PARTICOLARE COSTITUISCE OGGETTO DEL PRESENTE BANDO L'ASSEGNAZIONE DEI DIRITTI PER:

- A) L'APERTURA DI 500 NEGOZI DI GIOCO IPPICO;
- B) L'APERTURA DI 9.500 PUNTI DI GIOCO IPPICO;
- C) L'ATTIVAZIONE DI RETI DI GIOCO IPPICO A DISTANZA.

CIASCUN CANDIDATO POTRÀ PARTECIPARE ALLA PROCEDURA ANCHE SOLO PER L'ASSEGNAZIONE DI UN UNICO DIRITTO.

II.1.7) Luogo di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi

TUTTO IL TERRITORIO NAZIONALE

CodiceNUTS * ☐

II.1.8) Nomenclatura**II.1.8.1) CPV (vocabolario comune per gli appalti) ***

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare <i>(se pertinente)</i>
--	------------------------	--

II.1.8.2) Altre nomenclature rilevanti (CPA/NACE/CPC)

II.1.9) Divisione in lotti *(per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)*

NO ☐ SÌ ☒

Le offerte possono essere presentate per un lotto ☐ più lotti ☐ tutti i lotti ☒

II.1.10) Ammissibilità di varianti *(se pertinente)*

NO ☒ SÌ ☐

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale *(compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)*

LA BASE ECONOMICA D'OFFERTA È PARI A:

A) EURO 30.000,00 (TRENTAMILA/00) PER CIASCUN DIRITTO RELATIVO AI NEGOZI DI GIOCO IPPICO;

B) EURO 7.500,00 (SETTEMILACINQUECENTO/00) PER CIASCUN DIRITTO RELATIVO AI PUNTI DI GIOCO IPPICO.

IL CORRISPETTIVO PER L'ASSEGNAZIONE DEL DIRITTO RELATIVO ALL'ATTIVAZIONE DELLA RETE DI GIOCO IPPICO A DISTANZA E' PARI AD EURO 300.000,00 (TRECENTOMILA/00).

NON SONO AMMESSE OFFERTE DI IMPORTO INFERIORE ALLA BASE ECONOMICA D'OFFERTA, NEL QUAL CASO VERRANNO CONSIDERATE NULLE.

II.2.2) Opzioni *(se pertinente)*. **Descrizione ed indicazione del momento in cui possono venire esercitate** *(se possibile)*

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

O: Periodo in mese/i -- e/o giorni --- (dalla data di aggiudicazione dell'appalto)

oppure Inizio 01/01/2007 e/o fine 31/12/2015 (gg/mm/aaaa)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste *(se pertinente)*

1) CAUZIONE PROVVISORIA PER LA PARTECIPAZIONE ALLA PROCEDURA DI SELEZIONE

IL CANDIDATO È TENUTO AD ALLEGARE ALLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE IDONEA DOCUMENTAZIONE COMPROVANTE LA PRESTAZIONE DELLA CAUZIONE PROVVISORIA COSTITUITA IN NUMERARIO O TITOLI DI STATO, OVVERO ATTRAVERSO FIDEIUSSIONE BANCARIA, RILASCIATA DA UNA O PIÙ BANCHE O ISTITUTI DI CREDITO, NELLA FORMA DELLA GARANZIA AUTONOMA RISPETTO ALL'OBLIGAZIONE PRINCIPALE, A PRIMA RICHIESTA OGNI ECCEZIONE RIMOSSA E CON ESPRESSA RINUNZIA AL BENEFICIO DELLA PREVENTIVA ESCUSSIONE DEL DEBITORE PRINCIPALE. L'IMPORTO DI TALE CAUZIONE PROVVISORIA DEVE ESSERE NON INFERIORE AL 25% DELL'IMPORTO DELL'IMPEGNO ALLA COSTITUZIONE DELLA GARANZIA DA PRESENTARE ALL'ATTO DELLA SOTTOSCRIZIONE DELLA CONVENZIONE E, COMUNQUE, DEVE ESSERE ALMENO UGUALE AD EURO 300.000,00 (TRECENTOMILA/00) OVVERO AD EURO 100.000,00 (CENTOMILA/00) SE IL CANDIDATO INTENDE ACQUISIRE ESCLUSIVAMENTE DIRITTI RELATIVI A PUNTI DI VENDITA DI GIOCO IPPICO.

LA CAUZIONE PROVVISORIA DEVE AVERE EFFICACIA E VALIDITA' PER UN PERIODO DI 180 GIORNI DALLA PRESENTAZIONE.

2) IMPEGNO ALLA COSTITUZIONE DELLA GARANZIA A COPERTURA DEGLI OBBLIGHI DELLA CONCESSIONE IL CANDIDATO È TENUTO AD ALLEGARE ALLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE IDONEA DICHIARAZIONE DI UNA O PIÙ BANCHE O ISTITUTI DI CREDITO, COMPROVANTE LA COSTITUZIONE DI UN DEPOSITO VINCOLATO E/O L'IMPEGNO AL RILASCIO, ENTRO LA DATA DI SOTTOSCRIZIONE DELLA CONVENZIONE, DI UNA FIDEIUSSIONE, AD ESCLUSIVO FAVORE DI AAMS, NELLA FORMA DI CAUZIONE, IN NUMERARIO OD IN TITOLI DI STATO, OVVERO DI FIDEIUSSIONE RILASCIATA DA BANCHE O ISTITUTI DI CREDITO; DETTA GARANZIA DEVE ESSERE IRREVOCABILE, AUTONOMA RISPETTO ALL'OBLIGAZIONE PRINCIPALE, A PRIMA RICHIESTA OGNI ECCEZIONE RIMOSSA, CON ESPRESSA RINUNZIA AL BENEFICIO DELLA PREVENTIVA ESCUSSIONE DEL DEBITORE PRINCIPALE.

L'IMPORTO DELLA GARANZIA DA PRESTARE ALL'ATTO DELLA SOTTOSCRIZIONE DELLA CONVENZIONE DOVRÀ ESSERE PARI A:

A) EURO 80.000,00 (OTTANTAMILA/00) PER CIASCUN DIRITTO AGGIUDICATO RELATIVO ALL'APERTURA DI NEGOZI DI GIOCO IPPICO;

B) EURO 10.000,00 (DIECIMILA/00) PER CIASCUN DIRITTO AGGIUDICATO RELATIVO ALL'APERTURA DI PUNTI DI GIOCO IPPICO;

C) EURO 100.000,00 (CENTOMILA/00) PER IL DIRITTO RELATIVO ALL'ATTIVAZIONE DELLA RETE DI GIOCO IPPICO A DISTANZA, SE AGGIUDICATO.

L'IMPORTO DEL DEPOSITO E/O DELL'IMPEGNO AL RILASCIO DELLA FIDEIUSSIONE È STABILITO DAL CANDIDATO, IN RAGIONE DEL NUMERO E DELLA TIPOLOGIA DI DIRITTI CHE INTENDE AGGIUDICARSI. NELLO STABILIRE TALE IMPORTO IL CANDIDATO DEVE TENER CONTO CHE QUESTO DEVE ESSERE COMUNQUE NON INFERIORE ALL'IMPORTO DELLA GARANZIA DA PRESTARE ALL'ATTO DELLA SOTTOSCRIZIONE DELLA CONVENZIONE. PERTANTO, L'IMPORTO DELL'IMPEGNO DETERMINA IL LIMITE AL NUMERO ED ALLA TIPOLOGIA DEI DIRITTI CHE IL SOGGETTO STESSO POTRÀ AGGIUDICARSI ATTRAVERSO LA PROCEDURA DI SELEZIONE. RESTA TOTALMENTE ESCLUSA OGNI RESPONSABILITÀ DI AAMS RIGUARDO ALL'ADEGUATEZZA DELL'AMMONTARE DELLA GARANZIA.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia *(se pertinente)*

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di imprenditori, di fornitori o di prestatori di servizi

aggiudicatario dell'appalto *(se pertinente)*

L'AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE PUO' AVVENIRE SOLO NEI CONFRONTI DI SOCIETA' DI CAPITALI, SOCIETA' CONSORTILI E CONSORZI. NE DERIVA CHE, IN SEDE DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE:

A) LE IMPRESE INDIVIDUALI E LE SOCIETA' DI PERSONE DEVONO ESPRESSAMENTE OBBLIGARSI, RISPETTIVAMENTE, A COSTITUIRSI O TRASFORMARSI IN SOCIETA' DI CAPITALI PRIMA DELLA SOTTOSCRIZIONE DELLA CONVENZIONE;

B) I GRUPPI DI IMPRESE OVVERO CIASCUN RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO DI IMPRESE DEVONO ESPRESSAMENTE OBBLIGARSI A COSTITUIRSI IN SOCIETA' DI CAPITALI PRIMA DELLA SOTTOSCRIZIONE DELLA CONVENZIONE.

IN CASO DI INADEMPIMENTO, OLTRE A PROCEDERE ALL'ESCLUSIONE DALL'AFFIDAMENTO DELLA CONCESSIONE, AAMS PROVVEDERA' ANCHE AD ESCUTERE LA CAUZIONE DI CUI AL PRECEDENTE PUNTO III.1.1.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Indicazioni riguardanti la situazione propria dell'imprenditore / del fornitore / del prestatore di servizi, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione dei requisiti minimi di carattere economico e tecnico che questi deve possedere

LA PARTECIPAZIONE ALLA PROCEDURA DI SELEZIONE E' RISERVATA AGLI OPERATORI DI GIOCO CHE ESERCITANO, IN ITALIA O IN ALTRO STATO, SULLA BASE DI UNA AUTORIZZAZIONE RILASCIATA DALL'AUTORITA' COMPETENTE DELLO STATO IN CUI HA SEDE LEGALE OD EVENTUALMENTE SEDE OPERATIVA, ALMENO UNA TIPOLOGIA DI GIOCO TRA QUELLE OGGETTO DELLA PRESENTE PROCEDURA DI SELEZIONE O TRA LE ALTRE FACENTI PARTE DEL PORTAFOGLIO GIOCHI GESTITO DA AAMS.

LA VERIFICA DEI REQUISITI E' EFFETTUATA DA UN'APPOSITA COMMISSIONE DI SELEZIONE ALL'UOPO ISTITUITA E DESIGNATA DAL DIRETTORE GENERALE DI AAMS.

III.2.1.1) Situazione giuridica - prove richieste

POSSONO PARTECIPARE ALLA PROCEDURA DI SELEZIONE LE IMPRESE INDIVIDUALI, LE SOCIETA' DI PERSONE, LE SOCIETA' DI CAPITALI, LE SOCIETA' CONSORTILI, I CONSORZI NONCHE' GRUPPI DI IMPRESE O RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI DI IMPRESE.

III.2.1.2) Capacità economica e finanziaria - prove richieste

CONSEGUIMENTO, NEL COMPLESSO DEL BIENNIO 2004-2005, DI UN FATTURATO SPECIFICO, COME OPERATORE DI GIOCO, RELATIVAMENTE ALLE TIPOLOGIE DI GIOCO TRA QUELLE OGGETTO DELLA PRESENTE PROCEDURA DI SELEZIONE O TRA LE ALTRE FACENTI PARTE DEL PORTAFOGLIO GIOCHI GESTITO DA AAMS, ALMENO PARI AD EURO 2.000.000,00 (DUEMILIONI/00).

III.2.1.3) Capacità tecnica - tipo di prove richieste

DISPONIBILITA', PER L'ESERCIZIO DI ALMENO UNA DELLE ATTIVITA' DI GIOCO, DESCRITTE AL PUNTO III.2.1.2), DI UN SISTEMA INFORMATICO DEDICATO.

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?

NO ☒ SÌ ☐

In caso di risposta affermativa, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile

III.3.2) Le persone giuridiche saranno tenute a comunicare i nominativi e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio?

NO ☒ SÌ ☐

SEZIONE IV: PROCEDURE**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

Aperta	<input checked="" type="checkbox"/>	Ristretta accelerata	<input type="checkbox"/>
Ristretta	<input type="checkbox"/>	Negoziata accelerata	<input type="checkbox"/>
Negoziata	<input type="checkbox"/>		

IV.1.1) Sono già stati scelti candidati? *(se pertinente e solo nel caso di procedure negoziate)*NO ☐ SÌ ☐*In caso di risposta affermativa, utilizzare la sezione VI (altre informazioni) per apportare ulteriori precisazioni***IV.1.2) Giustificazione della scelta della procedura accelerata** *(se pertinente)***IV.1.3) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** *(se pertinente)***IV.1.3.1) Avviso indicativo concernente lo stesso appalto** *(se pertinente)*

Numero dell'avviso nell'indice della GUCE ____/S ____ - ____ del / / (gg/mm/aaaa)

IV.1.3.2) Eventuali pubblicazioni precedenti

Numero dell'avviso nell'indice della GUCE ____/S ____ - ____ del / / (gg/mm/aaaa)

IV.1.4) Numero di imprese che si prevede di invitare a presentare un'offerta *(se pertinente)*

Numero ____ oppure o Minimo ____ Massimo ____

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONEA) Prezzo più basso ☐

oppure

B) Offerta economicamente più vantaggiosa in termini di ☒B1) criteri sotto enunciati *(se possibile in ordine decrescente di priorità)* ☐

1		4		7	
2		5		8	
3		6		9	

In ordine decrescente di priorità NO ☐ SÌ ☐

oppure

B2) criteri enunciati nel capitolato d'oneri ☒**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO****IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice *****IV.3.2) Documenti contrattuali e documenti complementari - condizioni per ottenerli**

Disponibili fino al 10 / 10 / 2006 (gg/mm/aaaa)

Costo *(se pertinente)* _____ Valuta ____

Condizioni e modalità di pagamento

IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione *(a seconda del tipo di procedura, aperta oppure ristretta o negoziata)*

20 / 10 / 2006 (gg/mm/aaaa) oppure ____ giorni (dalla data di spedizione dell'avviso)

Ora *(se pertinente)* 18:00

IV.3.4) Spedizione degli inviti a presentare offerte ai candidati prescelti *(nel caso delle procedure ristrette o negoziate)*

Data prevista / / (gg/mm/aaaa)

IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione

ES DA DE EL EN FR IT NL PT FI SV altre - paese terzo

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☒ ☐ ☐ ☐ ☐

IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta *(nel caso delle procedure aperte)*

Fino al 30 / 04 / 2007 (gg/mm/aaaa) oppure ____ mesi e/o ____ giorni (dalla scadenza fissata per la ricezione delle offerte)

IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte

IV 3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte *(se pertinente)*

SONO AMMESSI AD ASSISTERE ALL'APERTURA DELLE OFFERTE I LEGALI RAPPRESENTATI DELLE IMPRESE INTERESSATE O LORO INCARICATI MUNITI DI SPECIFICA DELEGA

IV.3.7.2) Data, ora e luogo

data: 25 / 10 / 2006 (gg/mm/aaaa) ora 10:00

luogo: AAMS - VIA DELLA LUCE 34/A BIS, ROMA - ITALIA

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI BANDO NON OBBLIGATORIO?

NO ☐ SÌ ☒

VI.2) PRECISARE, ALL'OCCORRENZA, SE IL PRESENTE APPALTO HA CARATTERE PERIODICO E INDICARE IL CALENDARIO PREVISTO PER LA PUBBLICAZIONE DEI PROSSIMI AVVISI

VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO / PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE?*

NO ☒ SÌ ☐

In caso di risposta affermativa, indicare il progetto/programma ed eventuali riferimenti utili

VI.4) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI *(se pertinente)*

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO

28 / 08 / 2006 (gg/mm/aaaa)

ALLEGATO A**1.2) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI**

Denominazione	Servizio responsabile
Indirizzo	C.A.P.
Località/Città	Stato
Telefono	Telefax
Posta elettronica (e-mail)	Indirizzo Internet (URL)

1.3) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE LA DOCUMENTAZIONE

Denominazione	Servizio responsabile
Indirizzo	C.A.P.
Località/Città	Stato
Telefono	Telefax
Posta elettronica (e-mail)	Indirizzo Internet (URL)

1.4) INDIRIZZO AL QUALE INVIARE LE OFFERTE/LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione	Servizio responsabile
Indirizzo	C.A.P.
Località/Città	Stato
Telefono	Telefax
Posta elettronica (e-mail)	Indirizzo Internet (URL)